

**Allgemeine Geschäftsbedingungen für
das DoubleTree by Hilton Hannover
Schweizerhof –
Tagungen und Veranstaltungen**

1. Geltungsbereich

1.1 Diese Geschäftsbedingungen gelten für Verträge über die mietweise Überlassung von Tagungs- und Veranstaltungsräumen sowie für alle in diesem Zusammenhang erbrachten weiteren Leistungen und Lieferungen des Hotels, die zwischen der Schweizerhof Hotel GmbH & Co.KG, eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Hannover unter HRA 25366 als Betriebsführungsgesellschaft des DoubleTree by Hilton Hannover Schweizerhof (das "Hotel") mit Dritten ("Veranstalter") abgeschlossen werden.

1.2 Die Unter- oder Weitervermietung der überlassenen Räume und Flächen sowie die Einladung zu Vorstellungsgesprächen, Verkaufs- oder ähnlichen Veranstaltungen bedürfen der vorherigen Zustimmung des Hotels in Textform, wobei das Recht zur Kündigung gemäß § 540 Abs. 1 Satz 2 BGB abbedungen wird.

1.3 Diese Geschäftsbedingungen gelten ferner für Teilnehmer der vom Veranstalter in den Räumlichkeiten des Hotels durchgeführten Veranstaltungen („Teilnehmer“). Der Veranstalter ist verpflichtet, diese Geschäftsbedingungen den Teilnehmern vor Vertragsschluss zur Verfügung zu stellen.

1.4 Allgemeine Geschäftsbedingungen des Veranstalters finden nur Anwendung, wenn dies ausdrücklich schriftlich vereinbart wurde.

2. Vertragsabschluss und Verjährung

2.1 Der Vertrag wird durch schriftliche Annahme des Vertragsangebotes durch das Hotel geschlossen.

2.2 Ansprüche des Veranstalters gegen das Hotel verjähren grundsätzlich innerhalb eines Jahres ab dem gesetzlichen Verjährungsbeginn. Dies gilt nicht für Schadensersatzansprüche oder sonstige

**General Terms and Conditions for the
DoubleTree by Hilton Hannover
Schweizerhof –
Meetings & Events**

1. Scope

1.1 These general terms and conditions ("T&C's") govern the agreement concerning the rental of meeting and event rooms as well as all services and deliveries administered by the Hotel and entered into between Schweizerhof Hotel GmbH & Co.KG, registered in the commercial register of the local court of Hanover under HRA 25366, as the managing company of the DoubleTree by Hilton Hannover Schweizerhof (the "Hotel") and third parties ("Organizer").

1.2 The sub-letting or re-letting of the rooms and spaces provided, and extending invitations to attend interviews, sales or similar events is subject to the prior consent of the hotel in text form, whereby the right to terminate pursuant to section 540 (1) sentence 2 of the German Civil Code (BGB) is excluded.

1.3 These T&C's shall furthermore apply to participants ("Participants") of events organized by the Organizer in the Hotel's facilities. The Organizer shall be obliged to make these T&C's available and accessible to the Participants before a contract is concluded.

1.4 T&C's of the Organizer only apply if explicitly agreed to this expressly and in writing beforehand.

2. Conclusion of contract and limitation period

2.1 The contract will be concluded when the Hotel accepts the contractual offer in written form.

2.2 Claims by the Organizer shall generally lapse within one year after statutory onset of the time of limitation. This shall not apply to claims for damages or other claims based on violations of life, limb or health

Ansprüche aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit und/oder aufgrund einer grob fahrlässigen oder vorsätzlichen Pflichtverletzung des Hotels.

3. Preise, Zahlung, Aufrechnung

3.1 Die Preise werden in Euro angeboten und schließen die maßgebenden Steuern und Servicegebühren ein.

3.2 das Hotel ist verpflichtet, die vom Veranstalter bestellten und vom Hotel zugesagten Leistungen zu erbringen.

3.3 Der Veranstalter ist verpflichtet, die für diese und weitere in Anspruch genommenen Leistungen vereinbarten bzw. geltenden Preis des Hotels zu zahlen. Dies gilt auch für vom Veranstalter direkt oder über das Hotel beauftragte Leistungen, die durch Dritte erbracht und vom Hotel verauslagt werden. Insbesondere gilt dies auch für Forderungen von Urheberrechtsverwertungsgesellschaften.

3.4 Ist ein Mindestumsatz vereinbart worden und wird dieser nicht erreicht, kann das Hotel den Differenzbetrag als erhöhte Raummiete in Rechnung stellen.

3.5 (i) Überschreitet der Zeitraum zwischen dem Vertragsabschluss und der Veranstaltung sechs Monate und (ii) ändert sich der vom Hotel allgemein für derartige Leistungen berechnete Preis in dieser Zeit, so kann das Hotel den vertraglich vereinbarten Preis entsprechend anpassen. Zur Preisanpassung berechtigende Änderungen liegen vor, wenn Steuer-Gebühren und Anpassungssätze geändert werden, neue, den Parteien bisher unbekannte Steuern, Gebühren und Abgaben erhoben werden oder wenn sich Kostenposten (insbesondere Personal- und Betriebskosten) ändern oder Kostenposten neu entstehen.

3.6 Das Hotel ist berechtigt, jederzeit eine angemessene Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung vom Veranstalter oder (soweit diese für Kosten selbst aufkommen) den Teilnehmern zu verlangen. Die Höhe der Vorauszahlung und die Zahlungstermine können im

and/or if the claims are based on a grossly negligent or intentional breach of duty by the Hotel.

3. Rates, Payment, Set-Off

3.1 The rates are offered in Euro and include the applicable taxes and service fees.

3.2 The hotel is obliged to render the services ordered by the organizer and agreed by the hotel.

3.3 The organizer is obliged to pay the hotel's prices that are applicable or agreed for these and other services used. This also applies to services ordered by the organizer either directly or through the hotel which are performed by third parties and paid for in advance by the hotel. This also applies, in particular, to claims by copyright collecting societies.

3.4 If a minimum turnover has been agreed and is not reached, the hotel may charge the difference amount as an increased room rent.

3.5 The Hotel is entitled to change the rates if (i) the period between conclusion of the contract and the start date of the event exceeds six months, (ii) and in case the calculation basis for rates has changed in this period.

Changes in the calculation basis entitling to change the rate are changes of taxes, fees and adjustment rates, new taxes, fees or rates, the parties had not known so far or if cost elements (especially personnel and operating expenses) change or are newly established.

3.6 The Hotel is entitled to demand a reasonable advance payment or security deposit from the Organizer or (insofar as they are responsible for the costs themselves) the Participants at any time. The amount of the advance payment and the payment dates can be agreed in writing

Vertrag schriftlich vereinbart werden. Sofern eine vereinbarte oder verlangte Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung nicht innerhalb einer vom Hotel gesetzten, angemessenen Frist geleistet wird, kann das Hotel von dem Vertrag zurücktreten und Schadensersatz in Höhe der jeweils zum Zeitpunkt des Rücktritts gültigen Stornogebühren verlangen. Die Geltendmachung eines darüberhinausgehenden Schadens bleibt unberührt.

3.7 Der Veranstalter muss für alle Kosten und Gebühren der Hotelleistungen gemäß den Angaben in dem Vertragsangebot aufkommen. Alle zusätzlichen Gebühren, die dem Hotel während der Veranstaltung entstehen, müssen bei der Abreise vom Veranstalter beglichen werden. Rechnungen des Hotels sind innerhalb von (7) Tagen nach Rechnungseingang ohne Abzug zahlbar. Bei Zahlungsverzug ist das Hotel berechtigt, gegenüber dem Veranstalter Verzugszinsen in Höhe von neun Prozentpunkten über dem Basiszinssatz zu erheben, soweit ein Verbraucher an dem Vertrag nicht beteiligt ist.

3.8 Soweit eine individuelle Bezahlung durch die Teilnehmer vereinbart wird, müssen die Teilnehmer hiervon ordnungsgemäß durch den Veranstalter in Kenntnis gesetzt werden. Veranstalter und Teilnehmer haften dem Hotel gegenüber in diesem Fall gesamtschuldnerisch.

3.9 Ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Hotels ist es dem Veranstalter weder gestattet, den Vertrag abzutreten oder zu übertragen, noch die gebuchten Einrichtungen an einen Dritten weiterzuvermieten, unter Einschluss einer etwaig verbundenen Konzerngesellschaft.

4. Veranstaltungseinrichtungen

4.1 Das Hotel wird dem Veranstalter Einrichtungen und die entsprechenden Räume und Anlagen gemäß den Angaben im Vertragsangebot zur Verfügung stellen. Das Hotel behält sich das Recht vor, die gebuchten Einrichtungen bei einer Änderung der tatsächlichen Gegebenheiten

in the contract. If an agreed or requested advance payment or security deposit is not made within a reasonable period of time set by the Hotel, the Hotel may withdraw from the contract and claim damages in the amount of the cancellation fees applicable at the time of withdrawal. The right to assert further damages remains unaffected.

3.7 The Organizer shall pay for all costs and charges of the Hotel services as specified in the contract offer. Any additional charges incurred by the Hotel during the event must be paid by the Organizer upon departure. Invoices of the Hotel are payable without deduction within (7) days after receipt of the invoice. In the event of default in payment, the Hotel is entitled to charge the Organizer interest at a rate of nine percentage points above the base interest rate, provided that a consumer is not a party to the contract.

3.8 If individual payment by the Participants is agreed, the Participants must be duly informed of this by the Organizer. In this case, the Organizer and the Participants are jointly and severally liable towards the Hotel.

3.9 Without the prior written consent of the Hotel, the Organizer shall not be allowed to assign or transfer the contract, nor to sublet the booked facilities to a third party, including any affiliated group company.

4. Event Facilities

4.1 The Hotel shall provide the Organizer with facilities and the corresponding rooms and equipment as specified in the contract offer. The Hotel reserves the right to modify the booked facilities in the event of changes in actual circumstances. Such changes in actual circumstances shall be

abzuändern. Eine derartige Änderung der tatsächlichen Gegebenheit liegt insbesondere vor bei einer Veränderung der vereinbarten Teilnehmerzahl, der technischen oder räumlichen Anforderungen, Auftreten technischer Störungen in den Einrichtungen oder Auftreten von Gesundheitsgefahren oder Sicherheitsrisiken.

4.2 Der Veranstalter kann das Hotel ersuchen, technische und sonstige Anlagen von Dritten zu beschaffen. Ohne die Zustimmung des Hotels darf der Veranstalter keine eigenen technischen Anlagen installieren und verwenden. Das Hotel kann dem Veranstalter die Stromkosten infolge der Nutzung solcher Anlagen in Rechnung stellen, und es kann ebenfalls eine Zahlung in Verbindung mit der Anschlussgebühr für die Nutzung der IT-Anlagen erhoben werden.

4.3 Störungen an vom Hotel zur Verfügung gestellten technischen oder sonstigen Einrichtungen werden nach Möglichkeit umgehend beseitigt. Zahlungen können nicht zurückbehalten oder gemindert werden, soweit das Hotel diese Störungen nicht zu vertreten hat.

4.4 Die Installation und Nutzung nicht-technischer Anlagen und die Anbringung von Dekorationen an den Wänden und Decken bedürfen der vorherigen Zustimmung des Hotels.

4.5 Die Aufbewahrung von Anlagen des Veranstalters oder eines Dritten in den Einrichtungen des Hotels erfolgt auf eigenes Risiko. Das Hotel haftet für Verluste, Zerstörungen oder Schäden in Verbindung mit solchen Anlagen ausschließlich bei grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Die mitgeführten Anlagen müssen den Brandschutzvorschriften entsprechen. Das Hotel ist berechtigt, dafür einen behördlichen Nachweis zu verlangen.

4.6 Nach der Veranstaltung müssen alle Anlagen unverzüglich entfernt werden. Der Veranstalter ist für die Entsorgung des Verpackungsmaterials oder Abfalls unter

deemed to occur if, in particular, the agreed number of participant changes, technical or spatial requirements change, or technical malfunctions in the facilities, health hazards or safety risks occur.

4.2 The Organizer may request the Hotel to procure technical and other equipment from third parties. The Organizer may not install or use own technical equipment without the Hotel's consent. The Hotel may charge the Organizer for electricity costs resulting from the use of such equipment, and a payment may also be charged for the connection fee regarding IT equipment.

4.3 Malfunctions in technical or other equipment provided by the hotel will be remedied promptly whenever possible. Payments may not be withheld or reduced insofar as the hotel is not accountable for such malfunctions.

4.4 Installing and using non-technical equipment and fitting decoration on walls and ceilings require the Hotel's prior consent.

4.5 Storing of equipment that belongs to the Organizer or a third party in the facilities of the Hotel is made at the Organizer's own risk. The Hotel shall be liable for loss, destruction or damage in connection with such equipment only in the event of gross negligence or intent. The equipment provided by the Organizer must comply with fire safety regulations. The Hotel is entitled to demand administrative confirmation in this regard.

4.6 Upon conclusion of the event, all installations must be removed immediately. The Organizer is responsible for disposing the packaging material or

Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen verantwortlich.

4.7 Ohne vorherige Zustimmung des Hotels dürfen keine Speisen und Getränke in das Hotel oder die Einrichtungen zum Verzehr auf dem Gelände mitgebracht werden.

4.8 Die Nutzung der Einrichtungen und Hotelleistungen des Hotels muss den landesweiten und örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsprechen. Alle Bewirtschaftungsleistungen (beispielsweise die Verlängerung der Öffnungszeiten in der Bar) müssen vor dem Datum der Veranstaltung bestätigt und genehmigt werden. Soweit nicht ausdrücklich Abweichendes vereinbart wird, muss der Veranstalter die notwendigen Genehmigungen und Bewilligungen einholen und für die entsprechenden Kosten aufkommen (beispielsweise Lizenzgebühren für die Nutzung von Musikrechten, obligatorische Sozialbeiträge für Künstler und Sonstiges).

5. Gästezimmer für Teilnehmer

5.1 Die Gästezimmer für Teilnehmer werden entsprechend den vertraglichen Angaben des Veranstalters zur Verfügung gestellt.

5.2 Gebuchte Zimmer stehen dem Gast ab 15.00 Uhr des vereinbarten Anreisetages zur Verfügung. Am vereinbarten Abreisetag sind die Zimmer dem Hotel spätestens um 12.00 Uhr geräumt zur Verfügung zu stellen. Danach kann das Hotel für die zusätzliche Nutzung des Zimmers bis 16.00 Uhr 50 % des vollen Logispreises (Tagesrate) in Rechnung stellen, ab 16.00 Uhr 100 %. Dem Gast steht es frei, dem Hotel nachzuweisen, dass kein oder ein niedriger Schaden entstanden ist. Etwaige Schadensersatzansprüche des Hotels bleiben vorbehalten.

5.3 Änderungen bei der Anzahl der für Teilnehmer benötigten Gästezimmer müssen dem Hotel unverzüglich nach Bekanntwerden vom Veranstalter mitgeteilt werden. Sofern sich die Zahl erhöht, wird sich das Hotel nach besten

waste in compliance with the legal regulations.

4.7 No food or beverages may be brought into the Hotel or the facilities for consumption on the premises without the prior consent of the Hotel.

4.8 Use of the Hotel's facilities and Hotel services must comply with state and local laws and regulations. All hospitality services (for example, the extension of opening hours in the bar) must be confirmed and approved prior to the date of the event. Unless expressly agreed otherwise, the Organizer must obtain the necessary permits and authorizations and pay for the corresponding costs (for example, royalties for the use of music rights, mandatory social contributions for artists and other).

5. Guest Rooms for Participants

5.1 Guest rooms for Participants will be provided in accordance with the contractual specifications of the Organizer.

5.2 Booked rooms are available to the Guest starting at 3:00 p.m. on the agreed arrival day. On the agreed departure day, the rooms must be vacated and made available to the Hotel no later than 12:00 noon. Thereafter, the hotel may charge 50% of the full accommodation price (daily rate) for additional use of the room until 4:00 p.m., and 100% as of 4:00 p.m. onwards. The Guest is free to prove that no or lower damages were incurred by the Hotel. Any claims for damages by the Hotel remain reserved.

5.3 Changes in the required number of guest rooms necessary for Participants must be notified to the Hotel by the Organizer immediately after they become known. If the number increases, the Hotel will use its best efforts to accommodate the

Kräften bemühen, die zusätzlichen Teilnehmer unterzubringen. Allerdings kann dies nicht garantiert werden.

5.4 Derzeit erhebt die Landeshauptstadt Hannover eine Beherbergungsteuer. Bemessungsgrundlage für die Höhe der Steuer ist der Übernachtungspreis pro volljähriger Person. Die Höhe der fälligen Gebühr entnehmen Sie bitte der Beherbergungssteuersatzung (BehStS) der Landeshauptstadt Hannover. Diese ist unter dem folgenden Link einzusehen: <https://www.visit-hannover.com/Hotels,-FeWo,-B-Bs-Erlebnispakete/Hotels,-Ferienwohnungen-und-Privatzimmer/Die-Beherbergungsteuer-in-Hannover>

Die Beherbergungsteuer ist nicht im Zimmerpreis inkludiert und ist vor Ort zu zahlen.

6. Rücktritt des Veranstalters (Stornierung)

6.1 Eine kostenfreie einseitige Lösung des Veranstalters von dem mit dem Hotel geschlossenen Vertrag ist nur möglich, wenn ein Recht zum kostenfreien Rücktritt im Vertrag ausdrücklich vereinbart wurde oder ein gesetzliches Recht zur kostenfreien Lösung besteht.

6.2 Sofern zwischen dem Hotel und dem Veranstalter ein Termin zum kostenfreien Rücktritt vom Vertrag vereinbart wurde, kann der Veranstalter bis dahin vom Vertrag zurücktreten, ohne Zahlungs- oder Schadensersatzansprüche des Hotels auszulösen. Das Rücktrittsrecht des Veranstalters erlischt, wenn er dieses nicht bis zum vereinbarten Termin gegenüber dem Hotel in Textform ausübt.

6.3 Ist ein Rücktrittsrecht gemäß 6.1 nicht vereinbart oder bereits erloschen und besteht auch kein gesetzliches Recht zur kostenfreien Lösung vom Vertrag, behält das Hotel den Anspruch auf die vereinbarte Vergütung gemäß den Ziffern 6.4, 6.5 und 6.6 trotz Nichtinanspruchnahme der Leistung. Das Hotel hat die Einnahmen aus anderweitiger Vermietung sowie die ersparten Aufwendungen anzurechnen.

additional Participants. However, this cannot be guaranteed.

5.4 Currently, the state capital Hanover levies an accommodation tax. The tax is based on the overnight price per adult person. Please refer to the accommodation tax statute (BehStS) of the state capital Hanover for the amount of the fee due. This can be viewed under the following link: <https://www.visit-hannover.com/Hotels,-FeWo,-B-Bs-Erlebnispakete/Hotels,-Ferienwohnungen-und-Privatzimmer/Die-Beherbergungsteuer-in-Hannover>

The accommodation tax is not included in the room rate and is to be paid on site.

6. Revocation by the organizer (Cancellation)

6.1 It is only possible for the contract concluded with the hotel to be unilaterally dissolved free of charge by the organizer if a right to revoke the contract free of charge has been explicitly agreed in the contract or if there is a statutory right to dissolution of the contract free of charge.

6.2 If the hotel and the organizer have agreed upon a deadline for revocation of the contract free of charge, the organizer may revoke the contract up until that date without triggering any claims for payment or damages by the hotel. The organizer's revocation right expires if he does not exercise this right vis-à-vis the hotel in text form by the agreed deadline.

6.3 If no revocation right has been agreed in accordance with subsection 6.1 above or if it has already expired, and if there is no statutory right to dissolve the contract free of charge either, then the hotel retains its entitlement to the remuneration agreed pursuant to subsections 6.4, 6.5 and 6.6 even if the service is not used. The hotel shall offset the income from other letting and saved expenditures. In this connection, a flat rate can be applied for the

Die jeweils ersparten Aufwendungen können dabei pauschaliert werden, bei einzeln ausgewiesenen Mietpreisen in Höhe von 10%, im Übrigen gemäß den Ziffern 6.4, 6.5 und 6.6. Dem Veranstalter steht der Nachweis frei, dass der Anspruch nicht oder nicht in der geforderten Höhe entstanden ist. Dem Hotel steht der Nachweis frei, dass ein höherer Anspruch entstanden ist.

6.4 Tritt der Veranstalter erst ab dem 60. Tag vor dem Veranstaltungstermin zurück, ist das Hotel berechtigt, zuzüglich zum vereinbarten Mietpreis (abzüglich eventueller Einnahmen oder ersparter Aufwendungen gemäß 6.3 Satz 2) sowie den verauslagten Leistungen gemäß Ziffer 3.2 Satz 2 und/oder einem vereinbarten Mindestumsatz gemäß Ziffer 3.4, 35% des entgangenen Verzehrumsatzes in Rechnung zu stellen, ab dem 30. Tag 60% und ab dem 10. Tag 85% des Verzehrumsatzes. Bei mehrtägigen Veranstaltungen ist für die Berechnung der Frist der erste Veranstaltungstag maßgeblich. Dem Veranstalter steht der Nachweis frei, dass der Anspruch nicht oder nicht in der geforderten Höhe entstanden ist. Dem Hotel steht der Nachweis frei, dass ein höherer Anspruch entstanden ist.

6.5 Die Berechnung des Verzehrumsatzes erfolgt nach der Formel: Vereinbarter Menüpreis zuzüglich Getränke x Teilnehmerzahl. War für das Menü noch kein Preis vereinbart, wird das preiswerteste 3-Gang-Menü des jeweils gültigen Veranstaltungsangebotes zugrunde gelegt. Getränke werden mit einem Drittel des Menüpreises berechnet.

6.6 Wurde eine Tagungspauschale je Teilnehmer vereinbart, so ist das Hotel berechtigt, bei einem Rücktritt ab dem 60. Tag vor dem Veranstaltungstermin 60%, bei einem Rücktritt ab dem 30. Tag 75% und ab dem 10. Tag 85% der Tagungspauschale x vereinbarter Teilnehmerzahl in Rechnung zu stellen.

expenditures respectively saved; this amounts to 10% for individually itemized rental prices, otherwise the flat rate is in accordance with subsections 6.4, 6.5 and 6.6. The organizer is at liberty to demonstrate that the claim did not arise or not in the amount claimed. The hotel is at liberty to demonstrate that a higher claim arose.

6.4 If the organizer revokes the contract 60 days or less before the date of the event, the hotel has the right to charge, in addition to the rental price agreed (less possible income or saved expenditures pursuant to subsection 6.3, sentence 2) and the costs of prepaid services pursuant to subsection 3.2, sentence 2, and/or an agreed minimum amount of turnover pursuant to subsection 3.4, 35% of the lost revenue on food and beverage consumption, 60% of the lost revenue on food and beverage consumption in the event of revocation 30 days or less before the event and 85% of the lost revenue on food and beverage consumption in the event of revocation 10 days or less before the event. If events are for several days, the first day of the event shall be taken to calculate the relevant period. The organizer is at liberty to demonstrate that the claim did not arise or not in the amount claimed. The hotel is at liberty to demonstrate that a higher claim arose.

6.5 The revenue on food and beverage consumption is calculated in accordance with the following formula: agreed menu price plus beverages x number of participants. If no price had yet been agreed for the menu, it shall be based on the most economical 3-course menu in the applicable event offer. Beverages are calculated at one third of the menu price.

6.6 If a flat rate conference fee has been agreed per participant, in the event of cancellation 60 days or less before the date of the event, the hotel has the right to charge 60%, in the event of cancellation 30 days or less prior to the event, to charge 75%, and 10 days or less prior to the date of the event, to charge 85% of the flat rate

Bei mehrtägigen Veranstaltungen ist für die Berechnung der Frist der erste Veranstaltungstag maßgeblich. Dem Veranstalter steht der Nachweis frei, dass der Anspruch nicht oder nicht in der geforderten Höhe entstanden ist. Dem Hotel steht der Nachweis frei, dass ein höherer Anspruch entstanden ist.

6.7 Sofern vereinbart wurde, dass der Veranstalter innerhalb einer festgelegten Frist kostenlos stornieren kann, behält sich das Hotel ebenfalls das Recht vor, den Vertrag innerhalb dieser Frist ohne Verpflichtungen gegenüber dem Veranstalter aufzuheben.

7. Rücktritt durch das Hotel

7.1 Das Hotel ist berechtigt, den Vertrag mit sofortiger Wirkung anhand einer schriftlichen Benachrichtigung an den Veranstalter zu kündigen, (i) sofern es aufgrund von Umständen, die sich der Kontrolle des Hotels entziehen, unmöglich ist, die vereinbarten Hotelleistungen zur Verfügung zu stellen und den aus dem Vertrag übernommenen Verpflichtungen nachzukommen; und (ii) sofern das Hotel Grund zu der Annahme hat, dass der Veranstalter irreführende oder falsche Angaben über den Zweck der Veranstaltung gemacht hat und die Nutzung der Einrichtungen und Hotelleistungen des Hotels dessen regulären Betrieb oder Ruf beeinträchtigen oder schädigen würde; und (iii) sofern über das Vermögen des Veranstalter das Insolvenzverfahren eröffnet wurde oder die Eröffnung mangels Masse abgelehnt wurde. Das Hotel ist nicht verpflichtet, Verluste oder Nachteile zu entschädigen, die infolge der Kündigung des Vertrages gemäß diesen Bedingungen entstanden sind.

8. Änderungen der Teilnehmerzahl und der Veranstaltungszeit

8.1 Eine Erhöhung der Teilnehmerzahl um mehr als 5% muss dem Hotel spätestens fünf Werktage vor Veranstaltungsbeginn mitgeteilt werden; sie bedarf der

conference fee multiplied by the agreed number of participants. If the events are for several days, the first day of the event shall be taken to calculate the relevant period. The organizer is at liberty to demonstrate that the claim did not arise or not in the amount claimed. The hotel is at liberty to demonstrate that a higher claim arose.

6.7 If it has been agreed that the organizer can cancel without incurring costs within a defined period, the Hotel is also entitled to cancel the agreement within this period without any obligation towards the Organizer.

7. Cancellation by the hotel

7.1 The Hotel is entitled to terminate the agreement with immediate effect upon written notice to the Organizer, if (i) circumstances which are out of the Hotel's control, make it impossible to render the agreed Hotel services to the Organizer and to fulfil the Hotel's contractual obligations under the Agreement; and (ii) if the Hotel has reason to assume that the Organizer has made misleading or false statements about the purpose of the event and use of the Hotel's facilities and Hotel services would harm or endanger its normal operation or reputation; and (iii) if bankruptcy or settlement proceedings have been initiated against the Organizer or a foreclosure decree has been issued in respect of any of his or her assets. The Hotel shall not be liable to compensate the Organizer for any loss or damage incurred as a consequence of our termination of the Agreement hereunder.

8. Changing the number of participants and the time period of the event

8.1 The hotel must be notified at least five working days prior to commencement of the event if the number of participants is increased by more than 5%; the consent of

Zustimmung des Hotels, die in Textform erfolgen soll. Der Abrechnung wird die tatsächliche Teilnehmerzahl zugrunde gelegt, mindestens aber 95% der vereinbarten höheren Teilnehmerzahl.

8.2 Eine Reduzierung der Teilnehmerzahl um mehr als 5% soll dem Hotel frühzeitig, spätestens bis 7 Werktagen vor Veranstaltungsbeginn, mitgeteilt werden. Der Abrechnung wird die tatsächliche Teilnehmerzahl zugrunde gelegt, mindestens jedoch 95% der vereinbarten Teilnehmerzahl.

8.3 Verschieben sich die vereinbarten Anfangs- oder Schlusszeiten der Veranstaltung und stimmt das Hotel diesen Abweichungen zu, so kann das Hotel die zusätzliche Leistungsbereitschaft angemessen in Rechnung stellen, es sei denn, das Hotel trifft ein Verschulden.

9. Haftung

9.1 Das Hotel haftet für von ihm zu vertretende Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit. Weiterhin haftet das Hotel für sonstige Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Hotels beruhen sowie für Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Verletzung von vertragstypischen Pflichten beruhen. Einer Pflichtverletzung des Hotels steht die seiner gesetzlichen Vertreter, Angestellten oder Erfüllungsgehilfen gleich. Weitergehende Schadensersatzansprüche sind, soweit in diesen Bedingungen nicht anderweitig geregelt, ausgeschlossen.

Sollten Störungen oder Mängel an den Leistungen des Hotels auftreten, wird das Hotel bei Kenntnis oder auf unverzügliche Rüge des Gastes bemüht sein, für Abhilfe zu sorgen. Der Gast ist verpflichtet, das ihm Zumutbare beizutragen, um die Störung zu beheben und einen möglichen Schaden gering zu halten. Im Übrigen ist der Gast verpflichtet, das Hotel rechtzeitig auf die Möglichkeit der Entstehung eines außergewöhnlich hohen Schadens hinzuweisen.

the hotel is required for this which shall be given in text form. The invoice shall be based on the actual number of participants, at least, however, on 95% of the higher number of participants agreed

8.2 The hotel shall be notified in good time, no later than seven working days prior to commencement of the event, of a reduction of over 5% in the number of participants. The invoice shall be based on the actual number of participants, at least, however, on 95% of the number of participants agreed.

8.3 If the agreed starting or ending times of the event are changed and the hotel agrees to such deviations, the hotel may charge appropriately for the provision of additional service availability, unless the hotel is at fault.

9. Liability

9.1 The Hotel shall be liable for damages arising from injury to life, limb or health. Furthermore, the Hotel shall be liable for other damages based on an intentional or grossly negligent breach of duty by the Hotel as well as for damages based on intentional or negligent breach of duties. A breach of duty by the Hotel is equivalent to a breach of duty by its legal representatives, employees or vicarious agents. Further claims for damages are excluded, unless otherwise provided for in these T&C's.

If there should be any disruptions or deficiencies in the services of the hotel, the hotel shall endeavor to remedy this when it has knowledge thereof or upon a complaint being made without undue delay by the customer. The guest is obliged to contribute what it can be reasonably expected to contribute in order to remedy the disruption and minimize possible damage. In all other respects the guest is obliged to notify the hotel in good time of the possibility of an exceptionally large amount of damage occurring.

9.2 Für eingebrachte Sachen haftet das Hotel nach den gesetzlichen Bestimmungen. Der Anspruch erlischt, wenn der Veranstalter oder Teilnehmer nicht unverzüglich nach Erlangen der Kenntnis von Verlust, Zerstörung oder Beschädigung der eingebrachten Sache dem Hotel Anzeige macht. Soweit der Veranstalter oder Teilnehmer Geld, Wertpapiere und Kostbarkeiten mit einem Wert von mehr als EUR 800 oder sonstige Sachen mit einem Wert von mehr als EUR 3.500 in das Hotel einzubringen wünscht, bedarf dies einer gesonderten schriftlichen Vereinbarung mit dem Hotel.

9.3 Soweit das Hotel Stellplätze in der Hotelgarage oder auf einem Hotelparkplatz, auch gegen Entgelt, zur Verfügung stellt, kommt hierdurch kein Verwahrungsvertrag zustande. Das Hotel übernimmt keine Obhutspflicht für Fahrzeuge und Inhalt. Das Hotel haftet für Fahrzeuge und Inhalt nur bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit.

9.4 Der Veranstalter haftet für Verluste oder Schäden des Hotels, Hotelpersonals oder anderer Gäste sowie für sonstige Schäden, sofern der Veranstalter, die Teilnehmer oder die zu der Veranstaltung hinzugezogenen Dritten diese zu vertreten haben. Das Hotel kann einen Nachweis der Haftpflichtversicherung über die Veranstaltung verlangen, um sich gegen das Risiko zu schützen, dass nur der Veranstalter haftbar ist.

10. Sonstiges

10.1 Es gilt deutsches Recht. Die Anwendung des UN-Kaufrechts ist ausgeschlossen.

10.2 Sollten einzelne Bestimmungen dieser Bedingungen unwirksam oder nichtig sein oder werden, so wird dadurch die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Die Parteien werden unwirksame Bestimmungen durch solche ersetzen, die dem angestrebten wirtschaftlichen Zweck möglichst nahekommen.

9.2 The Hotel shall be liable for items brought in in accordance with the statutory provisions. The claim shall expire if the Organizer or Participant does not notify the Hotel immediately after becoming aware of the loss, destruction or damage of the object brought in. If the Organizer or Participants wish to bring money, securities and valuables with a value of more than EUR 800 or other items with a value of more than EUR 3,500 into the Hotel, this shall require a separate written agreement with the Hotel.

9.3 Insofar as the Hotel provides parking spaces in the Hotel garage or in a Hotel parking lot, even for a fee, this does not constitute a custody agreement. The Hotel does not assume any duty of care for vehicles and contents. The Hotel is liable for vehicles and contents only in case of intent and gross negligence.

9.4 The Organizer shall be liable for any loss or damage suffered by the Hotel, Hotel staff or other guests, as well as for any other damage, insofar as the Organizer, the Participants or the third parties brought in for the event are responsible for it. The Hotel may request proof of liability insurance for the event to protect itself from the risk that only the Organizer can be held liable.

10. Miscellaneous

10.1 German law shall apply. The application of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods is excluded.

10.2 Should individual provisions of these T&C's be or become invalid or void, the validity of the remaining provisions shall not be effected. The parties shall replace ineffective provisions by such provisions that come as close as possible to the intended economic purpose.

10.3 Ausschließlicher Gerichtsstand – auch für Scheck- und Wechselstreitigkeiten – ist im kaufmännischen Verkehr der Sitz des Hotels. Sofern ein Vertragspartner die Voraussetzung des § 38 Absatz 1 ZPO erfüllt und keinen allgemeinen Gerichtsstand im Inland hat, gilt als Gerichtsstand der Sitz des Hotels.

10.4 Die außergerichtliche Beilegung von Streitigkeiten erfolgt hingegen nicht durch eine nach dem Verbraucherstreitbeilegungsgesetz anerkannte private Verbraucherschlichtungsstelle oder durch eine nach diesem Gesetz eingerichtete behördliche Verbraucherschlichtungsstelle. Die Teilnahme an derartigen Streitbeilegungsverfahren ist somit ausdrücklich ausgeschlossen.

10.5 Erfolgt eine Veröffentlichung oder Werbung ohne schriftliche Zustimmung und werden dadurch wesentliche Interessen des Hotels beeinträchtigt, so hat das Hotel das Recht, die Veranstaltung abzusagen.

10.6 Es gelten die Datenschutzbestimmungen gemäß der Datenschutzrichtlinie der Hilton Worldwide Holdings Inc., einsehbar unter <https://www.hilton.com/de/p/global-privacy-statement/>.

10.3 The exclusive place of jurisdiction - including disputes regarding checks and bills of exchange - in commercial transactions shall be the registered office of the Hotel. If a contracting party fulfills the requirements of Section 38 (1) of the German Code of Civil Procedure (ZPO) and does not have a general place of jurisdiction in Germany, the place of jurisdiction shall be the registered office of the Hotel.

10.4 The out-of-court settlement of disputes, shall not take place through a private consumer arbitration board recognized under the Consumer Dispute Settlement Act or through an official consumer arbitration board established under this Act. Participation in such dispute resolution procedures is therefore expressly excluded.

10.5 If a publication or advertisement is made without written consent and if essential interests of the Hotel are affected thereby, the Hotel shall have the right to cancel the event.

10.6 The data protection provisions in accordance with the Hilton Worldwide Holdings Inc. data protection policy, which can be viewed at <https://www.hilton.com/de/p/global-privacy-statement/>, shall apply.